

QUESTIONS A ETUDIER PAR LE GROUPE DE SPECIALISTES

## DU SCAR SUR LES PHOQUES

1. Et si toute espèce ou population de phoques antarctiques pouvait servir d'indice des changements causés par la capture au niveau local, régional ou zonal dans la distribution, la densité, le comportement ou la productivité de krill ou d'autres espèces ou populations de ressources marines vivantes de l'Antarctique capturées?
2. Quels sont les facteurs qu'il faudrait étudier au moyen d'expérimentations contrôlées afin de déterminer si et comment des populations de phoques sélectionnées - et lesquelles - pourraient servir d'indices indirects des changements causés par la prise dans les populations de krill ou les autres populations capturées de ressources marines vivantes de l'Antarctique qui sont exploitées?
3. De quelle nature sont les données sur les populations en existence et ces données sont-elles suffisantes et quels genres d'étude faudrait-il entreprendre pour établir une base convenable pour l'identification et la surveillance des changements et tendances dans les populations et espèces qui serviraient éventuellement d'indices?
4. Quels genres d'étude de surveillance à long-terme, y compris les lieux d'étude éventuels et les fréquences d'échantillonnage, (périodes) seraient les plus utiles pour identifier et évaluer l'importance éventuelle des changements et tendances dans les espèces ou populations sélectionnées comme indices?
5. A quoi pourraient servir éventuellement les données de repérage ou autres qui ont été et pourraient être rassemblées lorsque l'occasion se présente à partir de navires engagés dans des activités de pêche ou autres dans la zone d'application de la Convention et, si ces données étaient utiles, quels genres de données faudrait-il rassembler et de quelle manière faudrait-il relever ces données et en faire le rapport pour qu'elles soient utiles au maximum?
6. Quel serait le délai nécessaire pour développer des bases significatives et identifier les différents niveaux de changements dans les indices sélectionnés?

QUESTIONS A ETUDIER PAR LE GROUPE DE TRAVAIL BIOMASS  
SUR L'ECOLOGIE DES OISEAUX

1. Et si toute espèce ou population d'oiseaux antarctiques pouvait servir d'indice des changements causés par la capture au niveau local, régional ou zonal dans la distribution, la densité, le comportement ou la productivité de krill ou d'autres espèces ou populations de ressources marines vivantes de l'Antarctique capturées?
2. Quels sont les facteurs qu'il faudrait étudier au moyen d'expérimentations d'ornithologie contrôlées afin de déterminer si et comment des populations d'oiseaux sélectionnées - et lesquelles - pourraient servir d'indices indirects des changements causés par la prise dans les populations de krill ou les autres populations capturées de ressources marines vivantes de l'Antarctique qui sont exploitées?
3. De quelle nature sont les données sur les populations en existence et ces données sont-elles suffisantes et quels genres d'étude faudrait-il entreprendre pour établir une base convenable pour l'identification et la surveillance des changements et tendances dans les populations et espèces qui serviraient éventuellement d'indices?
4. Quels genres d'étude de surveillance à long-terme, y compris les lieux d'étude éventuels et les fréquences d'échantillonnage, seraient les plus utiles pour identifier et évaluer l'importance éventuelle des changements et tendances dans les espèces ou populations sélectionnées comme indices?
5. A quoi pourraient servir éventuellement les données de repérage ou autres qui ont été et pourraient être rassemblées lorsque l'occasion se présente à partir de navires engagés dans des activités de pêche ou autres dans la zone d'application de la Convention et, si ces données étaient utiles, quels genres de données faudrait-il rassembler et de quelle manière faudrait-il relever ces données et en faire le rapport pour qu'elles soient utiles au maximum?

6. Quel serait le délai nécessaire pour développer des bases significatives et identifier les différents niveaux de changements dans les indices sélectionnés?